



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

150-GALLON (567.8 L) DECK BOX

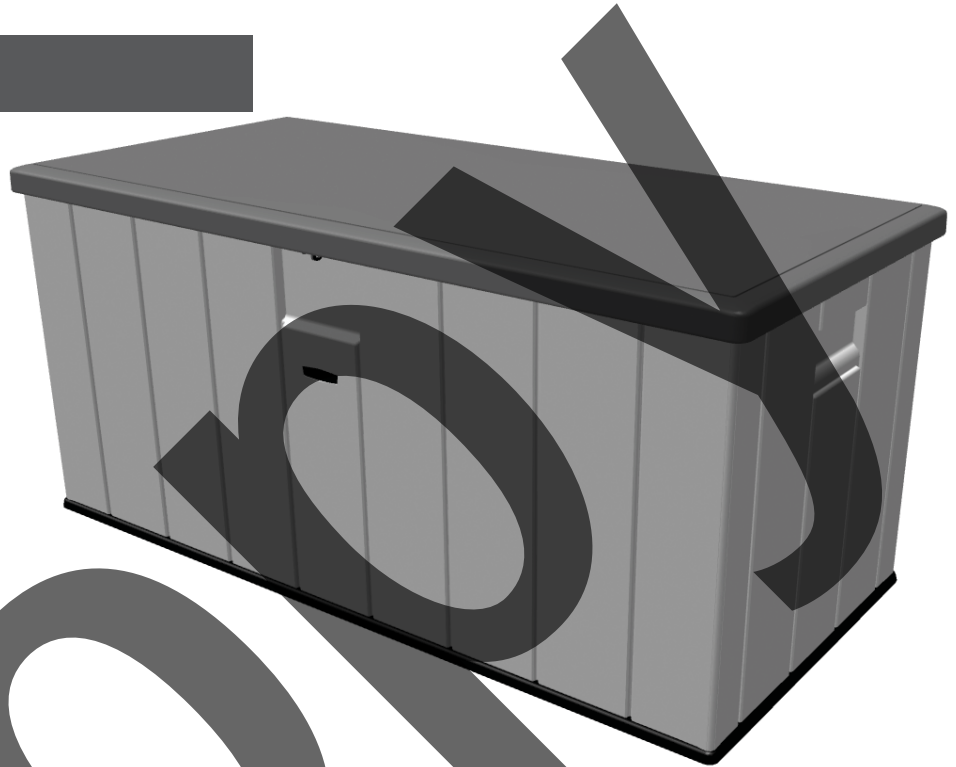
MODEL 60254

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface
 - 2+ people are recommended for setup
 - Videos and help guides available
- Scan the code below to see how it all comes together.



<http://go.lifetime.com/150playlist>



For Customer Service in mainland Europe:
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

TOOLS REQUIRED



7/16" (11 mm)



1/2" (13 mm)



3/8" (10 mm), 7/16" (11 mm),
1/2" (13 mm)



TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Parts Identifier.....	6
Box Assembly.....	7
Lid Assembly.....	13
Additional Warnings.....	23
Cleaning & Care.....	27
Registration.....	28
Warranty.....	29

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: **1-800-225-3865**
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat: www.lifetime.com
(click on "Ask An Expert" tab)

Video Instructions: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)
Model Number: **60254**
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

COFFRE DE RANGEMENT DE 567.8 LITRES

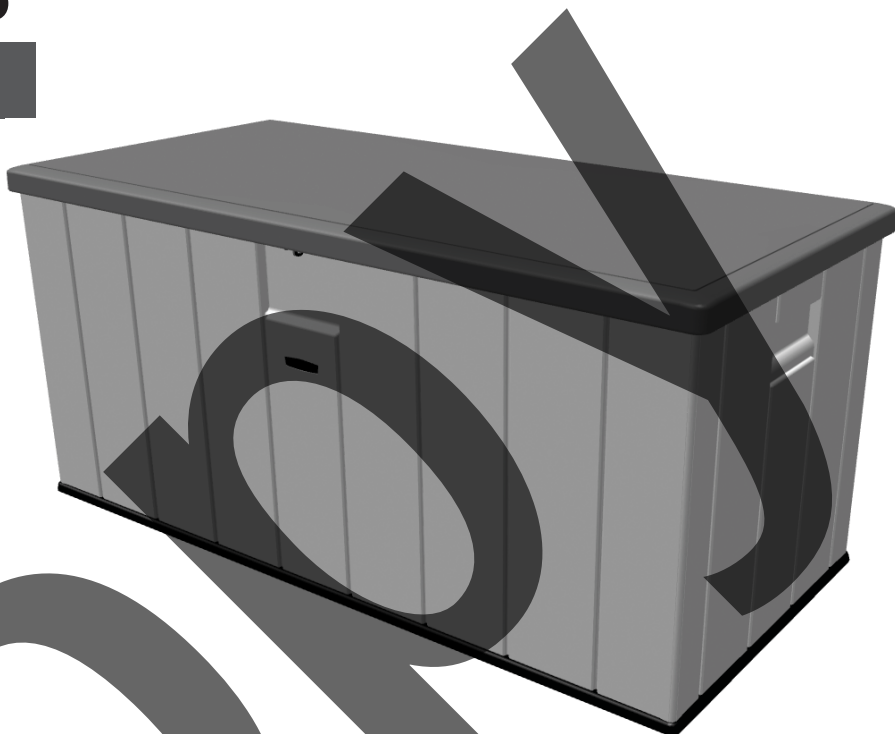
MODÈLE n° 60254

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une surface de niveau
 - Nous recommandons 2+ adultes pour l'assemblage
 - Vidéos et guides d'aide sont disponibles
- Scannez le code ci-dessous pour voir l'assemblage.



<http://go.lifetime.com/150playlist>



Pour les services à la clientèle du continent européen :
É-mail : cs@lifetimeproducts.eu

OUTILS REQUIS



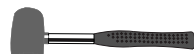
7/16 po (11 mm)



1/2 po (13 mm)



3/8 po (10 mm), 7/16 po (11 mm),
1/2 po (13 mm)



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Identificateur de pièces.....	6
Assemblage de la boîte.....	7
Assemblage du couvercle.....	13
Avertissements supplémentaires...	23
Nettoyage et entretien.....	27
Enregistrement.....	28
Garantie.....	30

QUESTIONS ?

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)
et samedi 9 h – 13 h (HNR)

t'Chat en direct: www.lifetime.com
(cliquer sur la languette « Ask An Expert »)

Videos éducatifs: www.youtube.com/lifetimeproducts

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)

N° de modèle : **60254**

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

BAÚL DE TERRAZA DE 567.8 LITRES

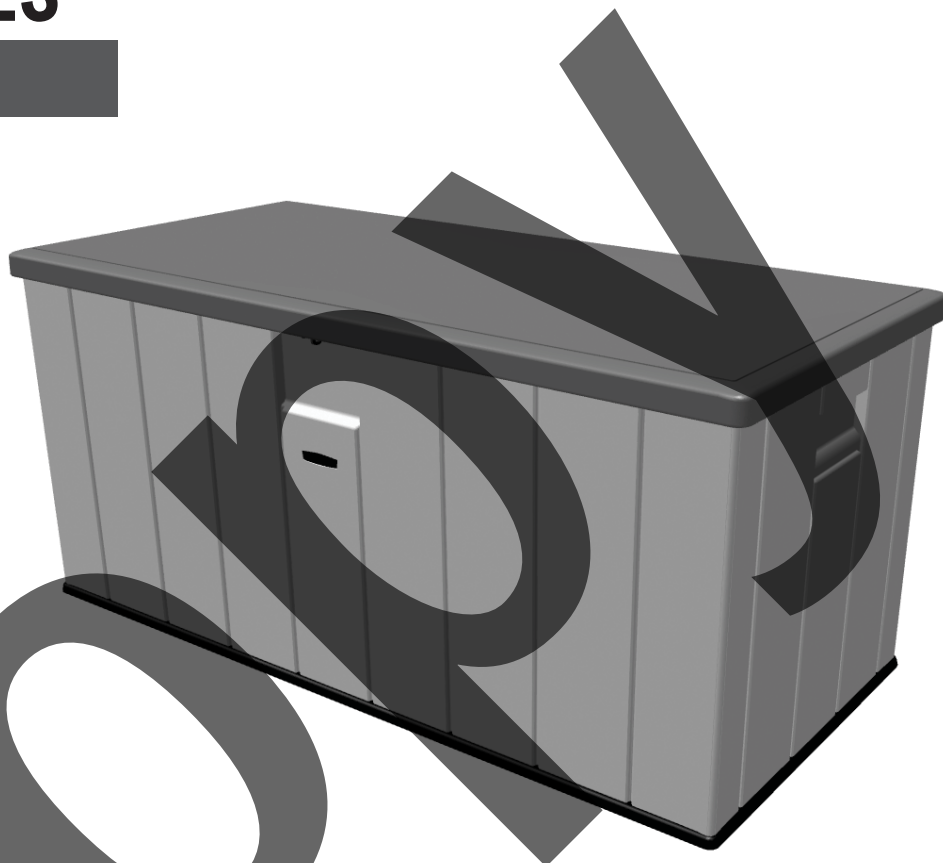
MODELO n° 60254

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada
 - Recomendamos 2+ adultos para el ensamble
 - Videos y guías de ayuda son disponibles
- Escanee el código debajo para ver el ensamble.



<http://go.lifetime.com/150playlist>



Para el servicio a clientes en el continente europeo:
Correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

INSTRUMENTAL REQUERIDO



7/16 in (11 mm)



1/2 in (13 mm)



3/8 in (10 mm), 7/16 in (11 mm),
1/2 in (13 mm)



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Identificador de piezas.....	6
Ensamble de la caja.....	7
Ensamble de la tapa.....	13
Advertencias adicionales.....	23
Limpieza y cuidado.....	27
Registro.....	28
Garantía.....	31

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)
y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)

Chat en vivo: www.lifetime.com

(clicquee en la lengüeta «Ask An Expert»)

Instrucciones en vídeo: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos)

Número de modelo: 60254

ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être prise lors de la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán en una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section précise.
- Indica que no se necesitan partes en una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica el herraje que se usará en una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesita herraje en una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica el instrumental que se usará en una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser ou ne pas utiliser une perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica usar o no usar un taladro eléctrico en un paso específico.



- These Nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous son écrous de blocage central. Ils sont conçus à être serrés; ensuite, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloque central. Ellas son diseñadas para ser apretadas; entonces, ellas serán más difícil ajustar. Apretar hasta que ellas estén al ras del metal o plástico.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Assemble on a level surface.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.**
- **Other warnings may be viewed towards the end of this manual.**

Français :

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner en conséquence des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Assemblez ce produit sur une surface nivelée.
- Il est possible d'endommager les pièces en plastique en serrant les vis excessivement. Pour éviter d'endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'une perceuse électrique de faible puissance. Vous pouvez aussi utiliser un tournevis cruciforme n° 2.
- Deux adultes sont requis pour assembler ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- N'utilisez pas et ne conservez pas d'objets chauds près du produit.
- L'assemblage correct et complet est essentiel pour réduire le risque de dangers ou de blessures.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus ou le non-respect des instructions.**
- **Vous pouvez lire d'autres avertissements vers la fin de ce manuel.**

Español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para asegurar la seguridad, no intente armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- Ensamble este producto sobre una superficie nivelada.
- Es posible endañar las piezas de plástico por apretar demasiado los tornillos. Para evitar dañar el plástico, recomendamos que use un taladro eléctrico de baja potencia. Se puede usar también un destornillador de punta Phillips No. 2.
- Dos adultos competentes son requeridos para ensamblar este producto.
- Todos los que participan en el ensamble deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- No use ni almacene objetos calientes cerca el producto.
- El armado propio y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones.**
- **Se pueden ver otras advertencias al final de este manual.**



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

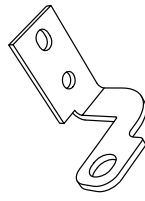


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

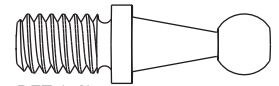
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



EZA (x1)



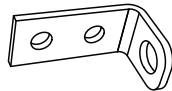
EYY (x1)



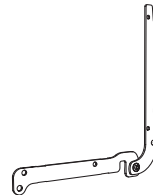
BET (x4)



AKF (x2)



EYW (x1)



EZB (x2)

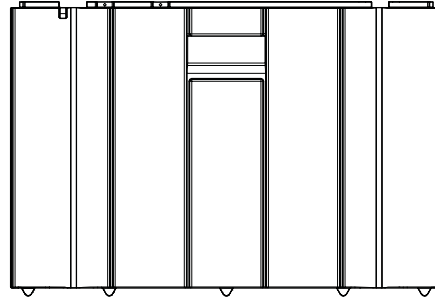


AAO (x4)

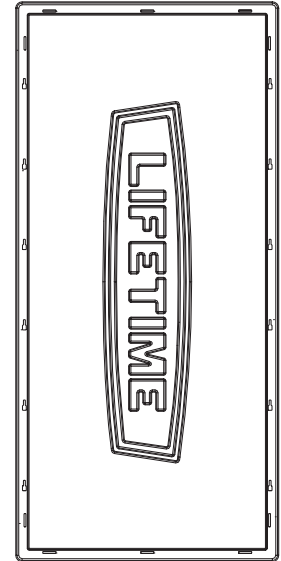
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



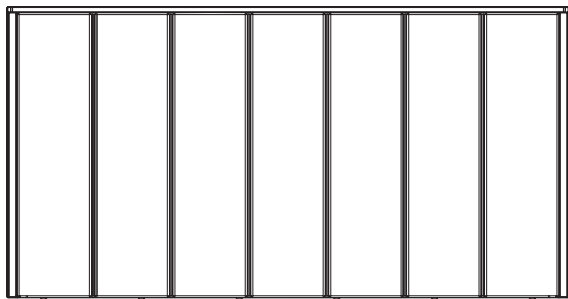
AMZ (x1)



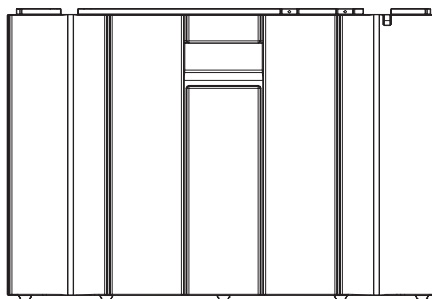
AGN (x1)



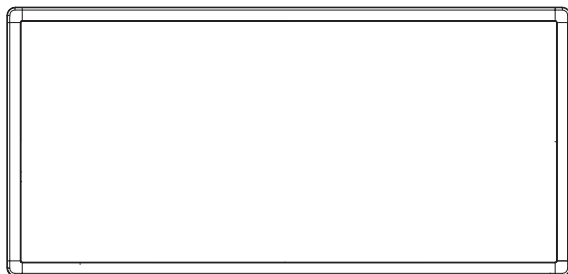
ANC (x1)



ANA (x1)



AGY (x1)



AND (x1)

1

BOX ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA BOÎTE / ENSAMBLE DE LA CAJA

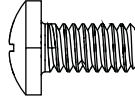


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

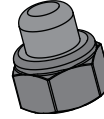
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADW (x26)



DRC (x1)

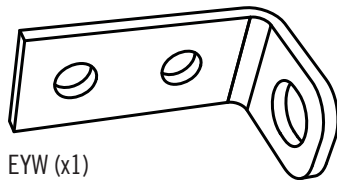


ADJ (x1)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

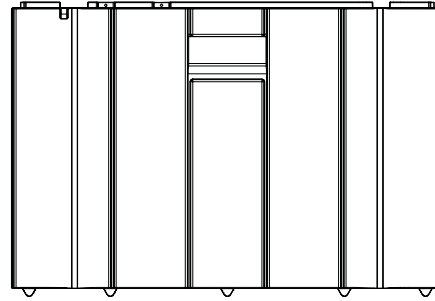


EYW (x1)

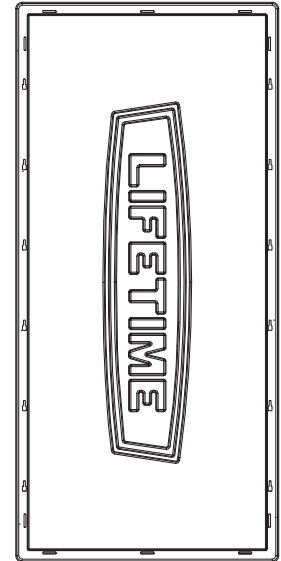
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



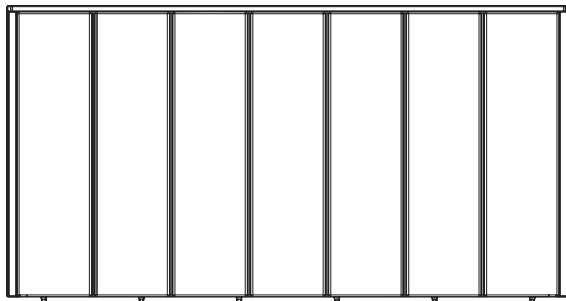
AMZ (x1)



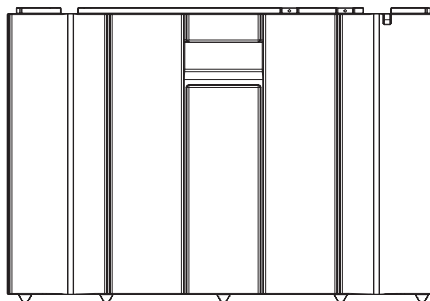
AGN (x1)



ANC (x1)



ANA (x1)



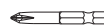
AGY (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



7/16 in/po (11 mm)

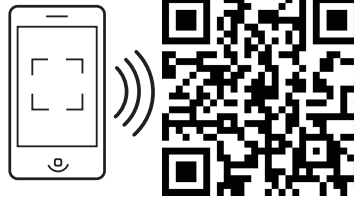


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



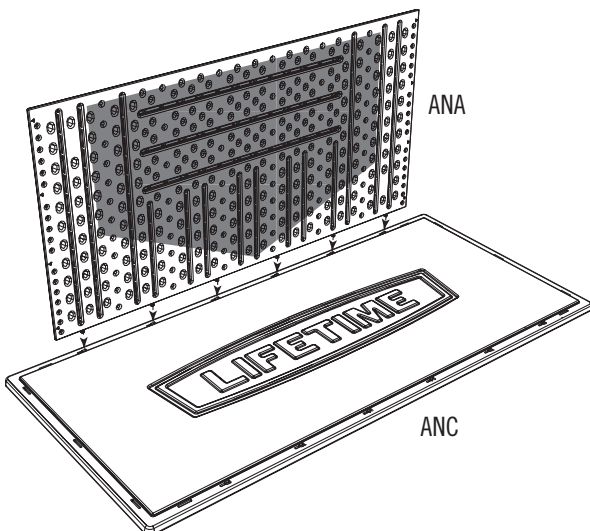
- If you have trouble with this section, follow the code below to view a video on the assembly for this section.
- En cas de problèmes avec cette section, suivre le code en bas pour voir un vidéo sur l'assemblage à cette section.
- En caso de problemas con esta sección, seguir el código debajo para ver un video sobre la instalación y ensamble en esta sección.



<http://go.lifetime.com/150boxassembly>

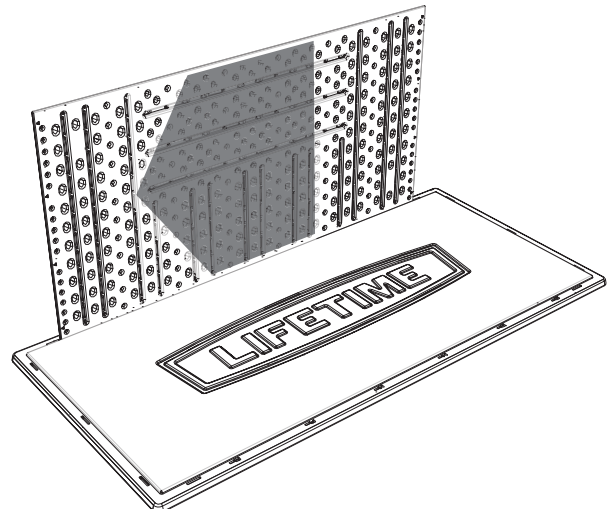
1.1

- Insert the six (6) tabs at the bottom of the **Rear Panel (ANA)** into the six (6) slots in the **Floor Panel (ANC)**.
- Insérer les six (6) languettes au bord inférieur du **panneau arrière (ANA)** dans les six (6) fentes dans le **panneau de plancher (ANC)**.
- Insertar las seis (6) lengüetas al borde inferior del **panel trasero (ANA)** dentro de las seis (6) ranuras en el **panel de piso (ANC)**.



1.2

- Slide the Rear Panel to the left until it stops.
- Faire glisser le panneau arrière à gauche jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Deslizar el panel trasero a la izquierda hasta que se pare.



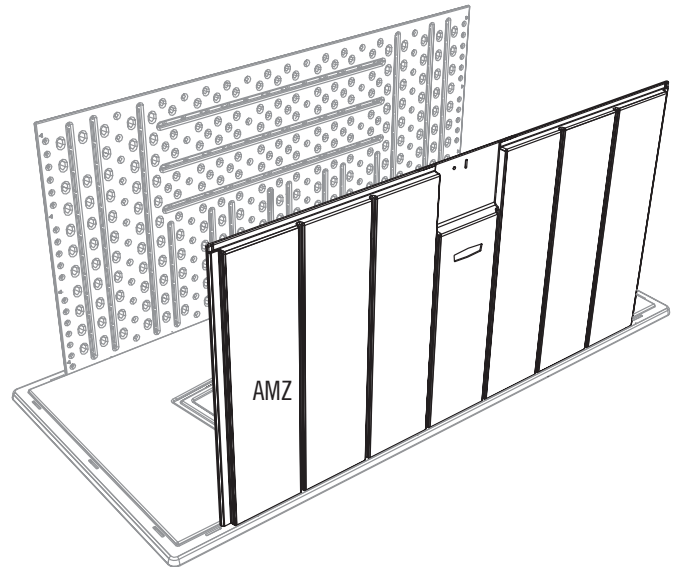
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



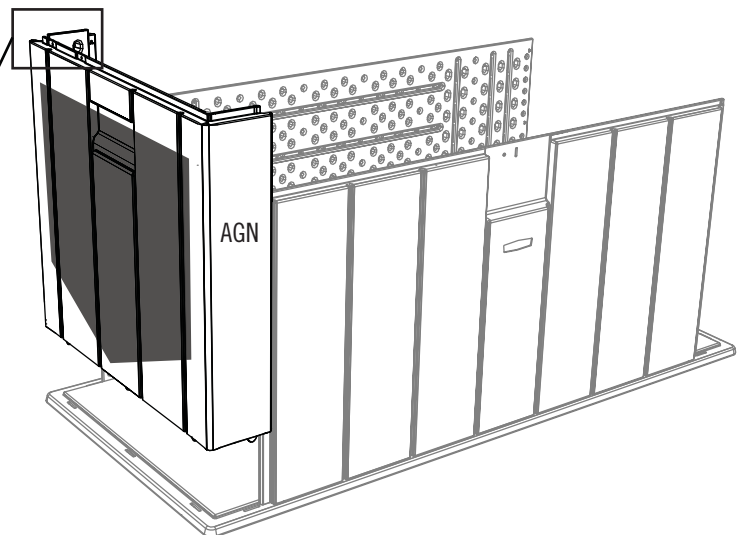
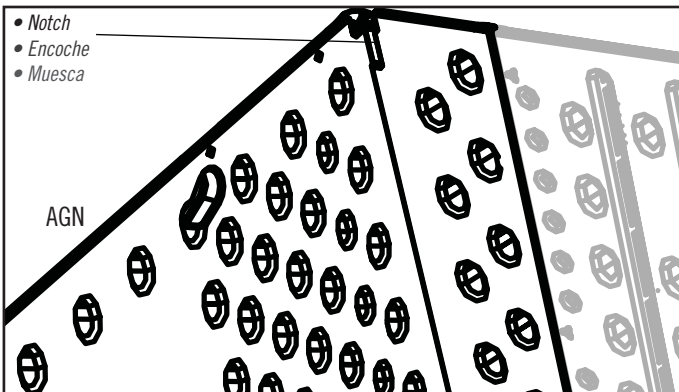
1.3

- Repeat steps 1.1–1.2 for the Front Panel (AMZ).
- Répéter les étapes 1.1 – 1.2 pour le panneau avant (AMZ).
- Repetir los pasos 1.1–1.2 para el panel delantero (AMZ).



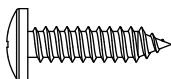
1.4

- Fold over the ends of the **Left Side Panel (AGN)**, and insert the tabs at the bottom of the Panel into the slots in the Floor Panel. **You should hear the tabs snap into place. The notch goes at the back.**
- Plier les extrémités du **panneau latéral gauche (AGN)**, et insérer les languettes au bord inférieur du panneau dans les fentes dans le panneau de plancher. **Insérer les languettes jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent. L'encoche va à l'arrière.**
- Doblar los extremos del **panel lateral izquierdo (AGN)**, e insertar las lengüetas al borde inferior del panel en las ranuras en el panel de piso. **Insertar las lengüetas hasta que se encajen en su lugar. La muesca va en la parte trasera.**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

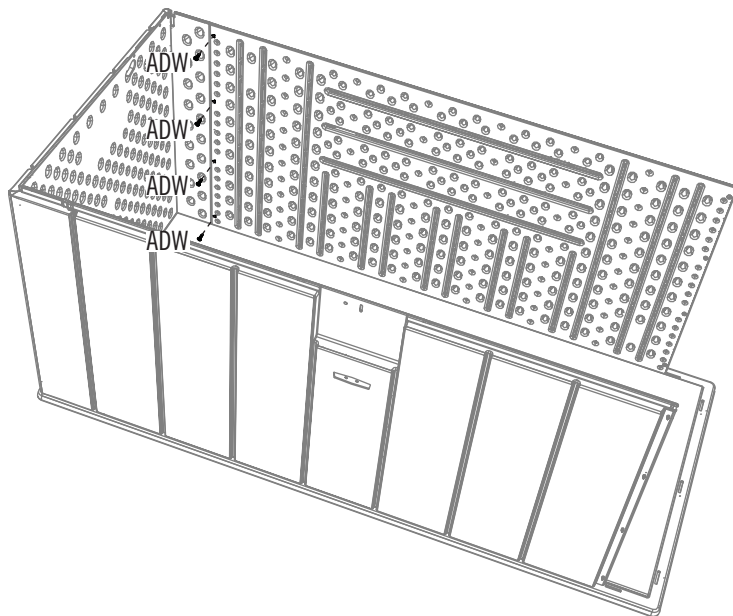


ADW (x16)

1.5

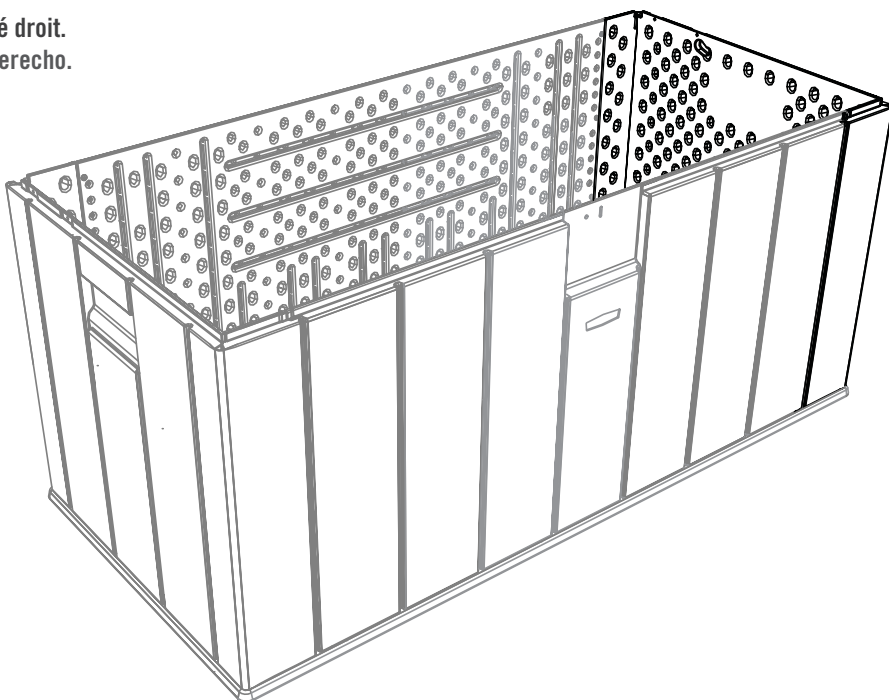


- Secure the Left Side Panel to the Rear Panel with four (4) **Screws (ADW)**. Then, secure the Panel to Front Panel using four (4) more **Screws (ADW)**.
- Attacher bien le panneau latéral gauche au panneau arrière à l'aide de quatre (4) **vis (ADW)**. Ensuite, attacher bien le panneau au panneau avant à l'aide de quatre (4) **vis (ADW)** en plus.
- Sujetar bien el panel lateral izquierdo al panel trasero usando cuatro (4) **tornillos (ADW)**. Entonces, sujetar el panel al panel delantero usando cuatro (4) **tornillos (ADW)** adicionales.



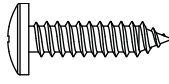
1.6

- Repeat steps 1.4–1.5 for the right side.
- Répéter les étapes 1.4 – 1.5 pour le côté droit.
- Repetir los pasos 1.4–1.5 para el lado derecho.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

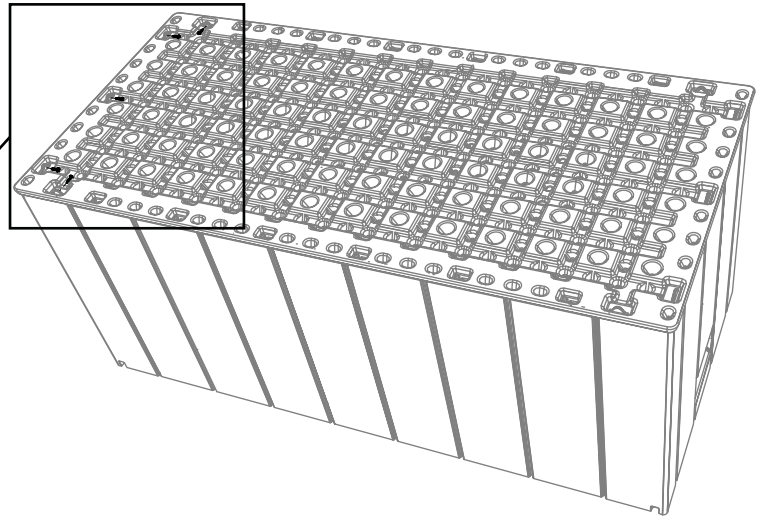
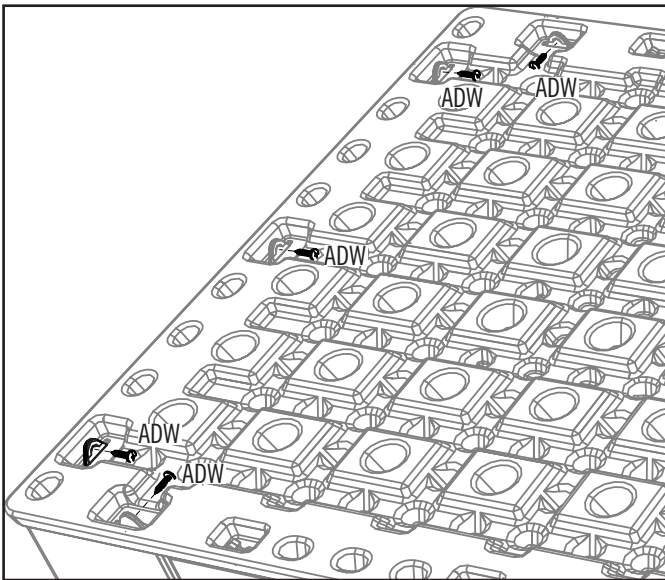
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADW (x10)

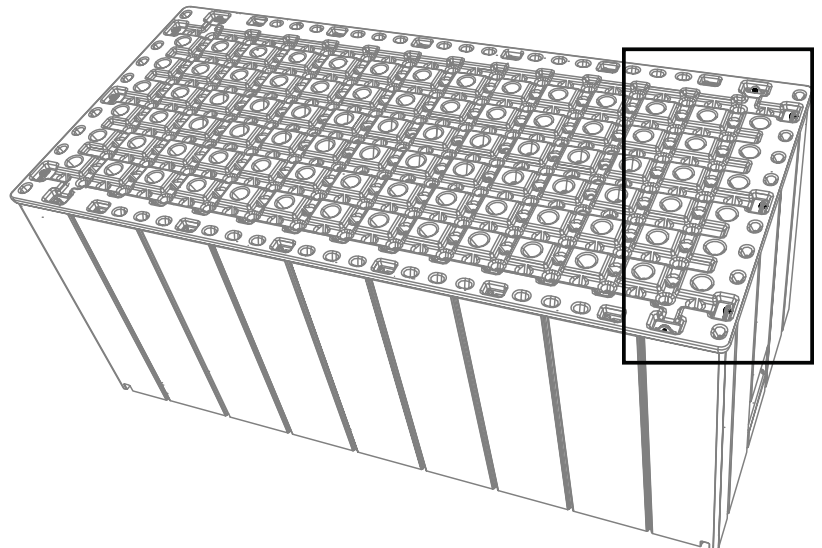
1.7

- Insert a **Screw (ADW)** through each of the five (5) tabs on the Left Side Panel.
- Insérer une **vis (ADW)** à travers chaque une des cinq (5) languettes dans le panneau latéral gauche.
- Insertar un **tornillo (ADW)** por cada una de las cinco (5) lengüetas en el panel lateral izquierdo.



1.8

- Repeat step 1.8 for the Right Side Panel.
- Répéter l'étape 1.8 pour le panneau latéral droit.
- Repetir el paso 1.8 para el panel lateral derecho.

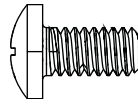


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16 in/po
(11 mm)



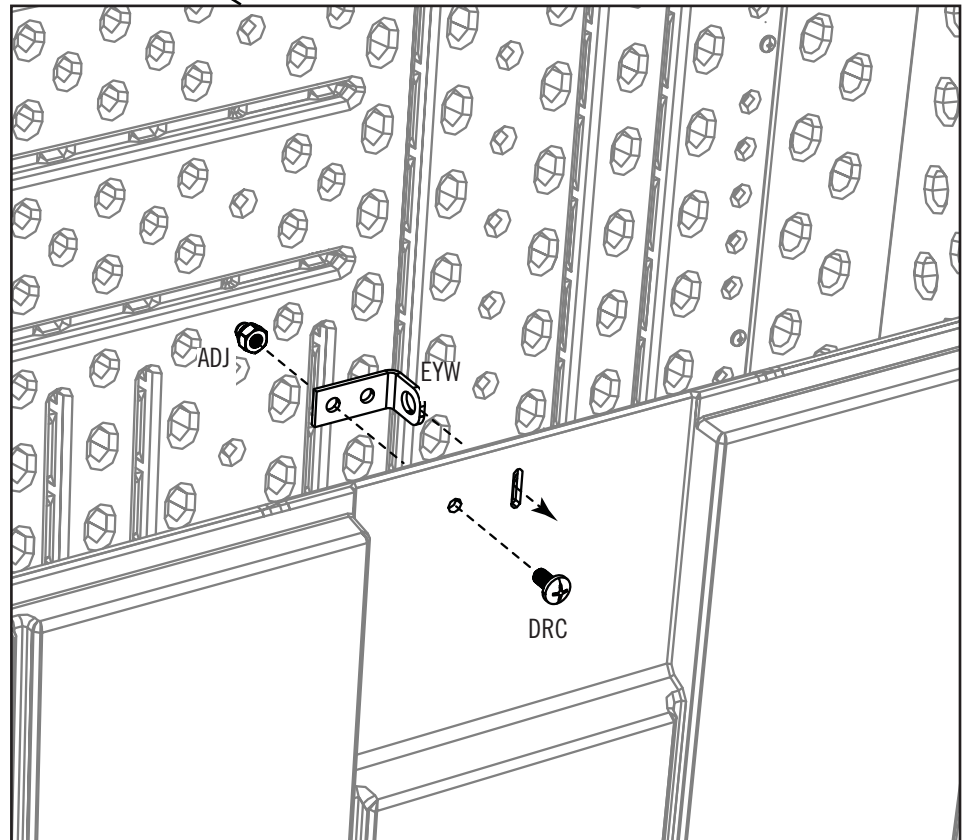
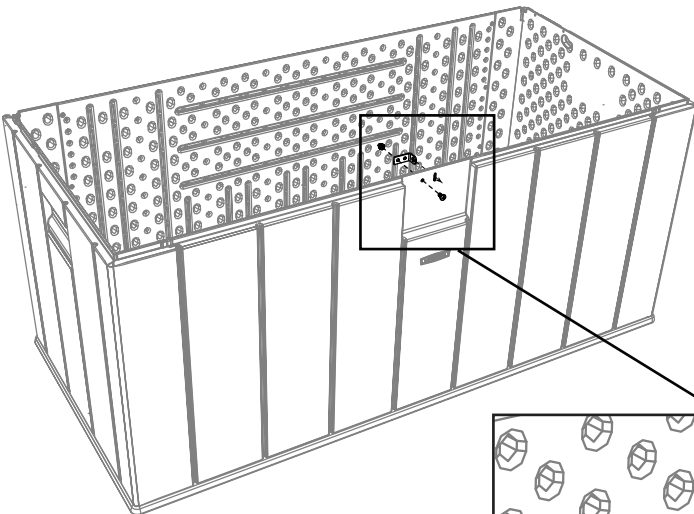
DRC (x1)



ADJ (x1)

1.9

- Attach the **Locking Tab (EYW)** to the Front Panel using the hardware indicated.
- Attacher la **langnette de verrouillage (EYW)** au panneau avant à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujetar la **lengüeta de cierre (EYW)** al panel delantero usando el herraje indicado.



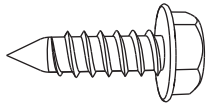
2

LID ASSEMBLY / ENSAMBLE DE LA TAPA / ASSEMBLAGE DU COUVERCLE

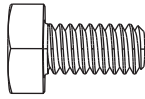


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



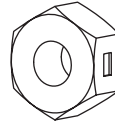
BCK (x6)



BES (x6)



DRF (x4)



AAB (x6)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

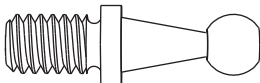
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



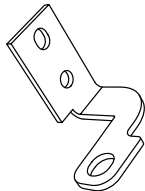
EZA (x1)



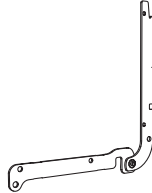
AKF (x2)



BET (x4)



EYY (x1)

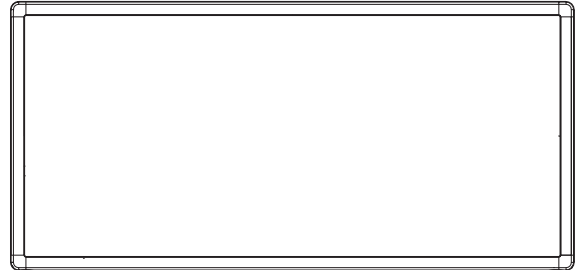


EZB (x2)



AAO (x4)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AND (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



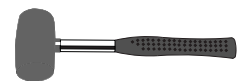
7/16 in/po, 1/2 in/po
(11 mm, 13 mm)



7/16 in/po
(11 mm)



1/2 in/po
(13 mm)



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

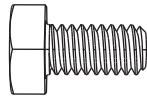
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



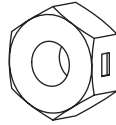
7/16 in/po
(11 mm)



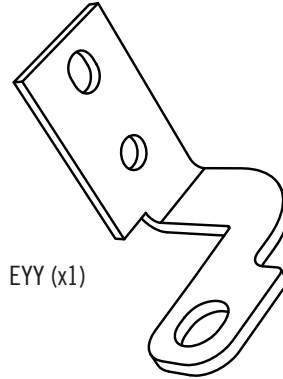
7/16 in/po
(11 mm)



BES (x2)



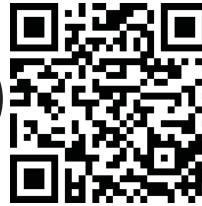
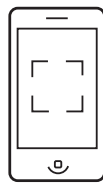
AAB (x2)



EYY (x1)



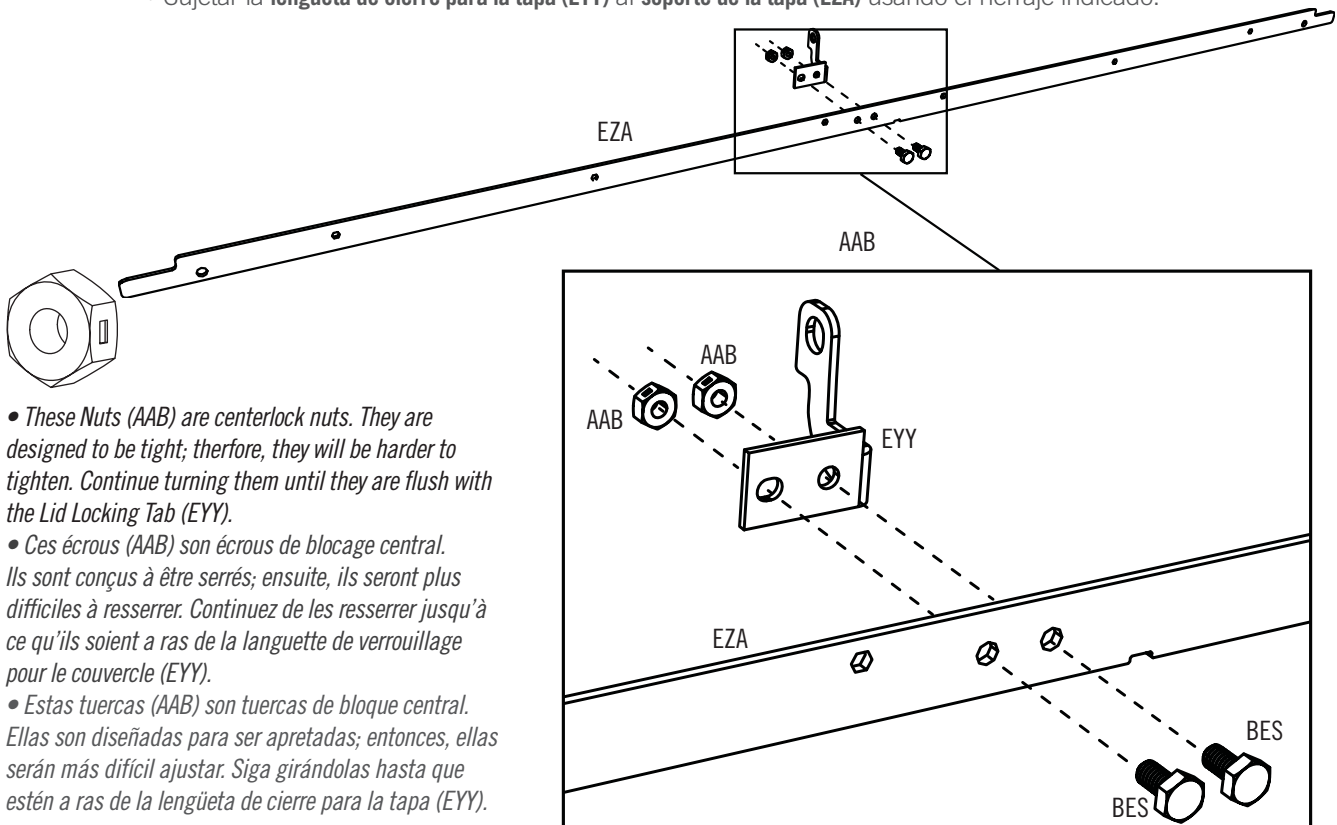
- If you have trouble with this section, follow the code below to view a video on the assembly for this section.
- En cas de problèmes avec cette section, suivre le code en bas pour voir un vidéo sur l'assemblage à cette section.
- En caso de problemas con esta sección, seguir el código debajo para ver un video sobre la instalación y ensamble en esta sección.



<http://go.lifetime.com/150gallidassembly>

2.1

- Attach the **Lid Locking Tab (EYY)** to the **Lid Support (EZA)** using the hardware indicated.
- Attacher la **languette de verrouillage pour le couvercle (EYY)** au **support du couvercle (EZA)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujeter la **lengueta de cierre para la tapa (EYY)** al **soporte de la tapa (EZA)** usando el herraje indicado.



- These Nuts (AAB) are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Continue turning them until they are flush with the Lid Locking Tab (EYY).
- Ces écrous (AAB) son écrous de blocage central. Ils sont conçus à être serrés; ensuite, ils seront plus difficiles à resserrer. Continuez de les resserrer jusqu'à ce qu'ils soient à ras de la languette de verrouillage pour le couvercle (EYY).
- Estas tuercas (AAB) son tuercas de bloque central. Ellas son diseñadas para ser apretadas; entonces, ellas serán más difícil ajustar. Siga girándolas hasta que estén a ras de la lengüeta de cierre para la tapa (EYY).

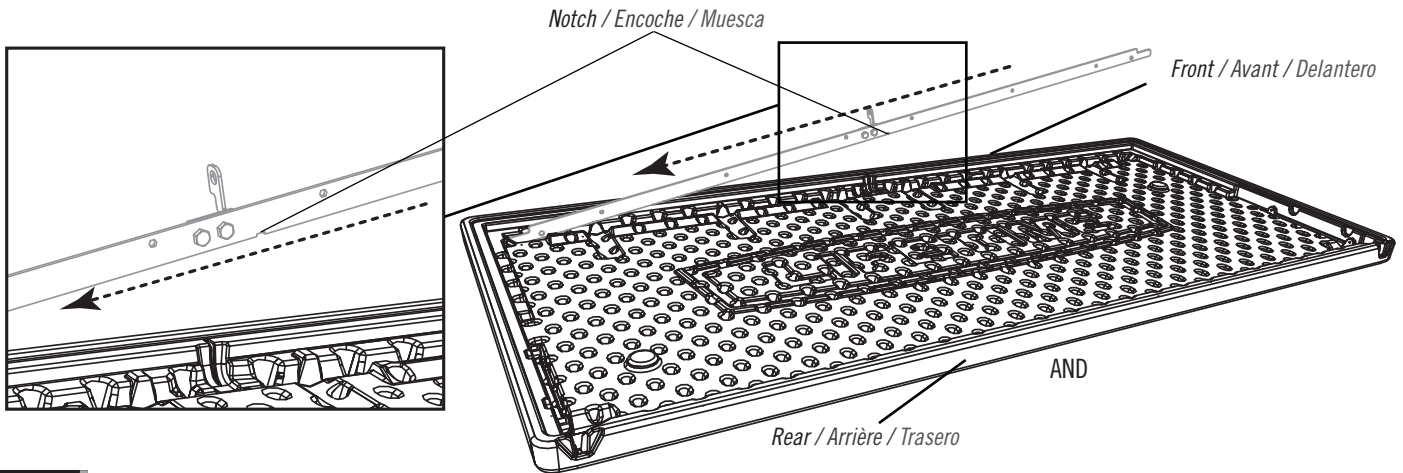
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



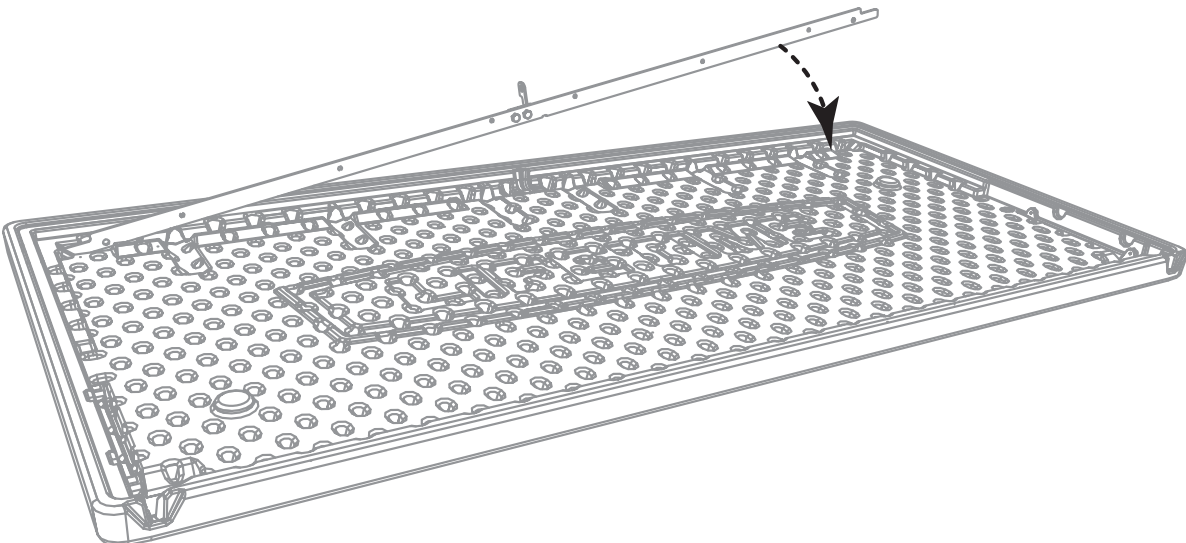
2.2

- Insert an end of the Lid Support into the slot in the front corner of the **Lid (AND)**.
- Insérer une extrémité du support du couvercle dans la fente dans l'angle avant gauche du **couvercle (AND)**.
- Insertar un extremo del soporte de la tapa dentro de la ranura en la esquina delantera izquierda de la **tapa (AND)**.



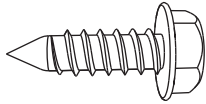
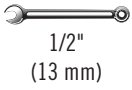
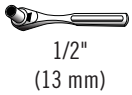
2.3

- Rotate the Lid Support downward, and insert the opposite end into the slot in the front, right corner of the Lid.
- Tourner le support du couvercle vers le bas, et insérer l'extrémité opposée dans la fente dans l'angle avant droit du couvercle.
- Girar el soporte de la tapa hacia abajo, e insertar el extremo opuesto en la ranura en la esquina delantera derecha de la tapa.

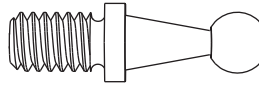


SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

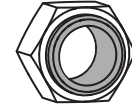
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BCK (x6)



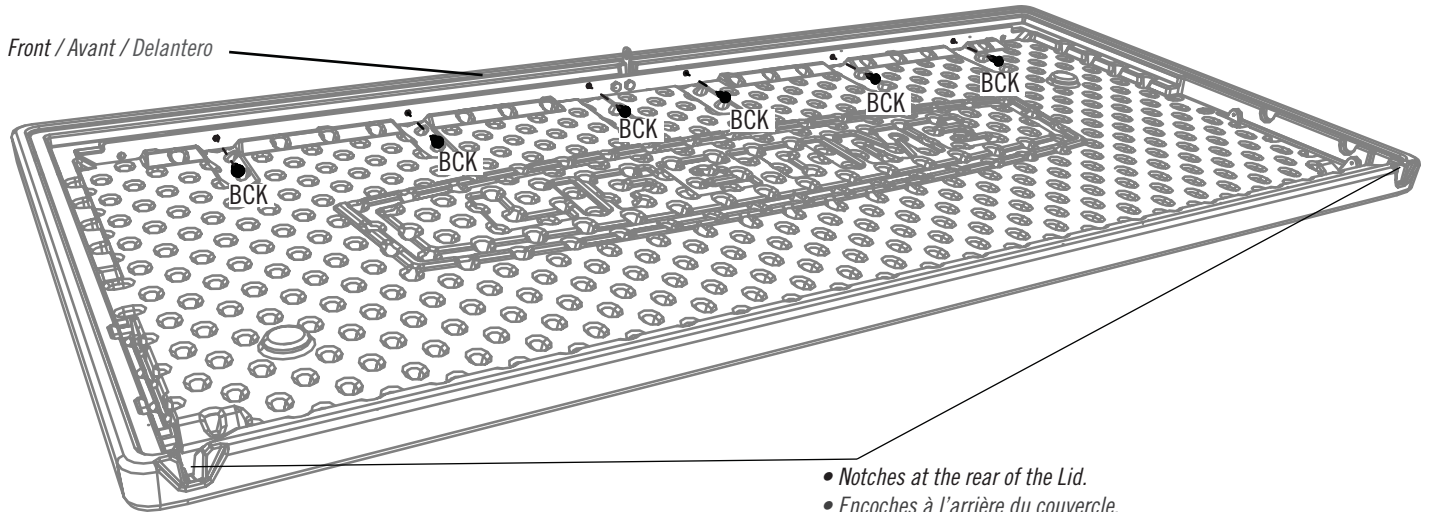
BET (x2)



AAO (x2)

2.4

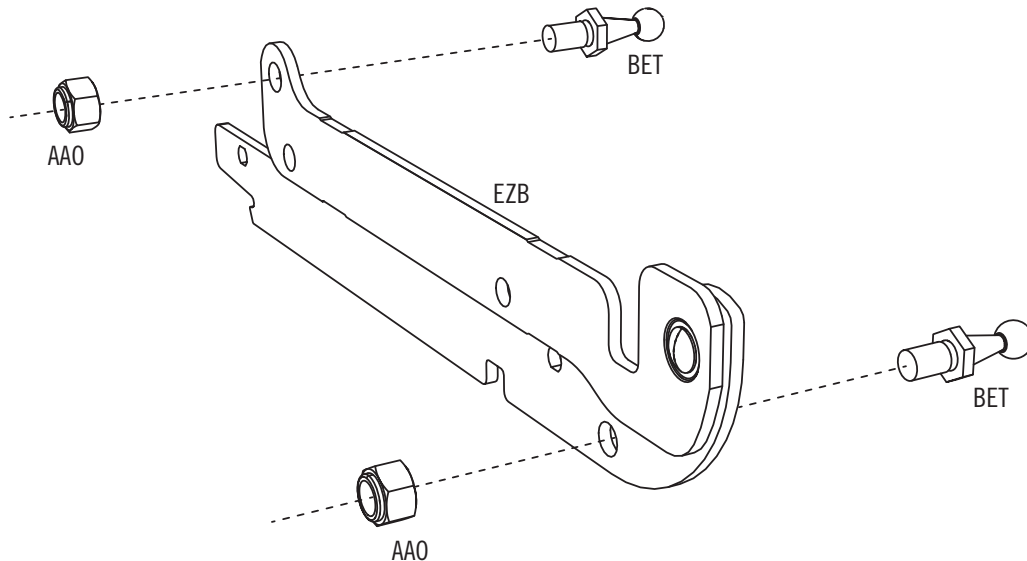
- Attach the Lid Support to the Lid using the hardware indicated. **Do not overtighten.**
- Attacher le support du couvercle au couvercle à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Ne pas trop serrer.**
- Sujetar el soporte de la tapa a la tapa usando el herraje indicado. **No apretar demasiado.**



- Notches at the rear of the Lid.
- Encoches à l'arrière du couvercle.
- Muecas al trasero de la tapa.

2.5

- The Hinge (EZB) goes together this way for the left side of the Lid.
- La charnière (EZB) se monte dans cette manière pour le côté gauche du couvercle.
- La bisagra (EZB) se monta en esta manera para el lado izquierdo de la tapa.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

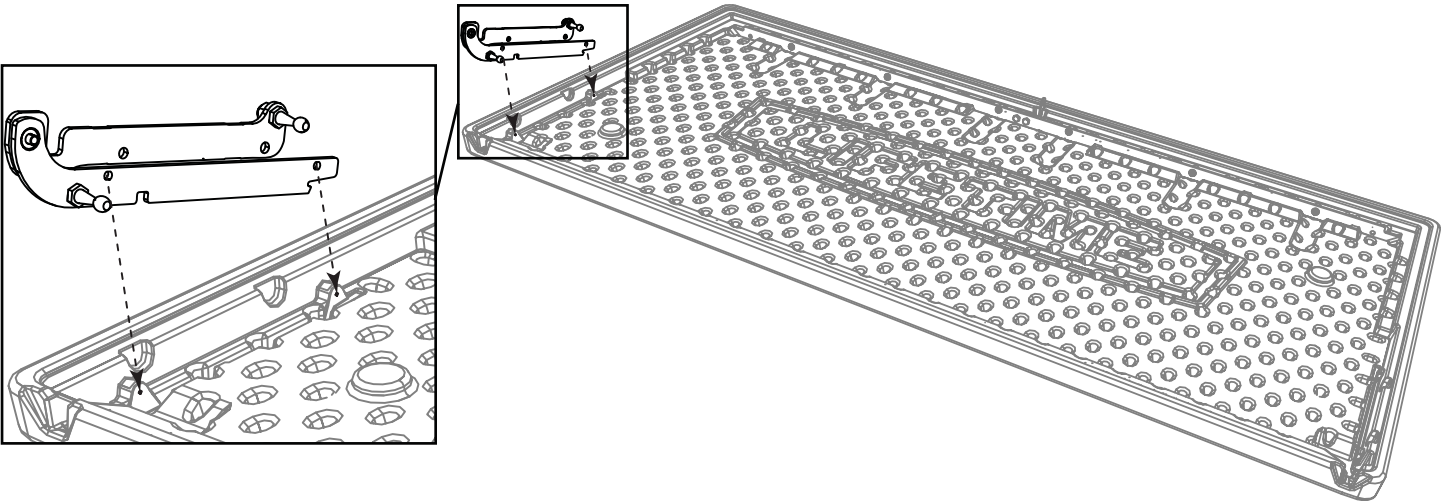
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



DRF (x2)

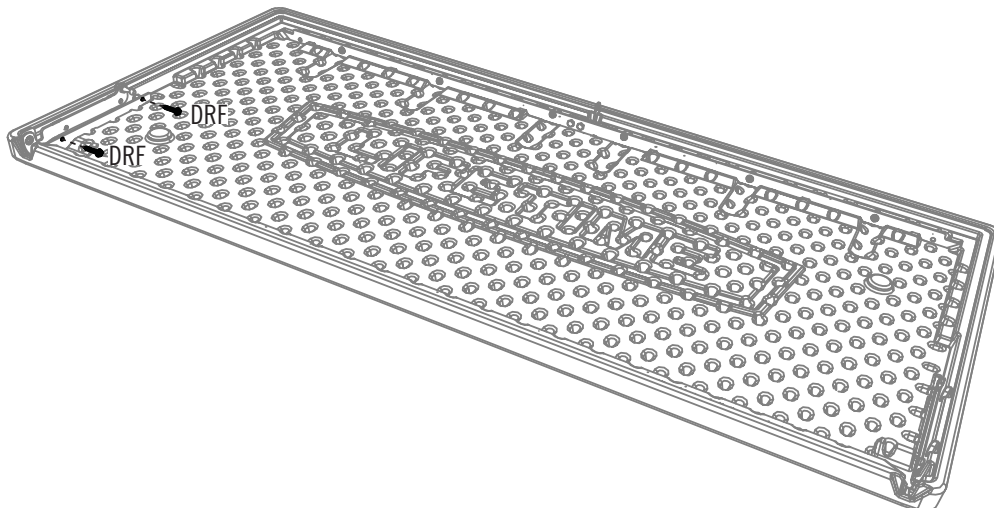
2.6

- Insert the left Hinge into the slot and rotate it downward as shown. **The Ball Studs face toward the inside.**
- Insérer la charnière gauche dans la fente, et tourner-la vers le bas comme illustré. **Les clous à rotule font face vers l'intérieur.**
- Insertar la bisagra izquierda en la ranura, y girarla hacia abajo como se muestra. **Los pernos de articulación dan por adentro.**



2.7

- By design, the **Screws (DRF)** are slightly larger than the holes; therefore, it is easier to perform this step using a socket wrench. **Do not overtighten.**
- À dessein, les **vis (DRF)** sont plus grandes que les trous ; ensuite, c'est plus facile exécuter cette étape en utilisant une clé de douilles. **Ne pas trop serrer.**
- Por diseño, los **tornillos (DRF)** son más grandes que los agujeros; entonces, es más fácil hacer este paso usando una llave de cubos. **No apretar demasiado.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

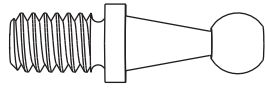
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1/2 in/po
(13 mm)



1/2 in/po
(13 mm)



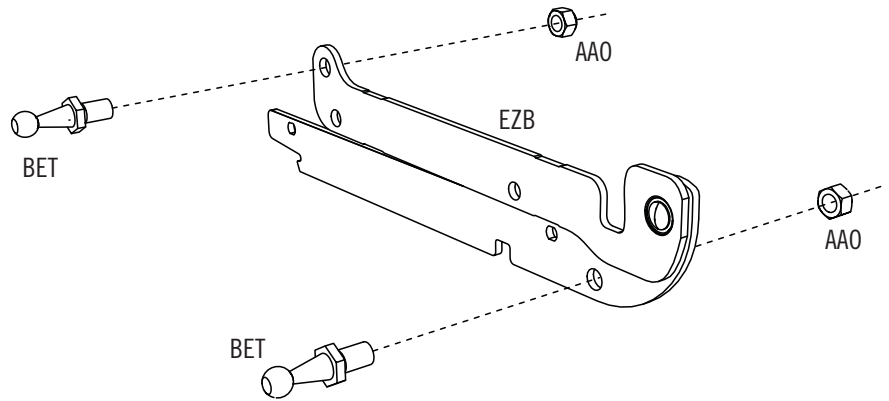
BET (x2)



AAO (x2)

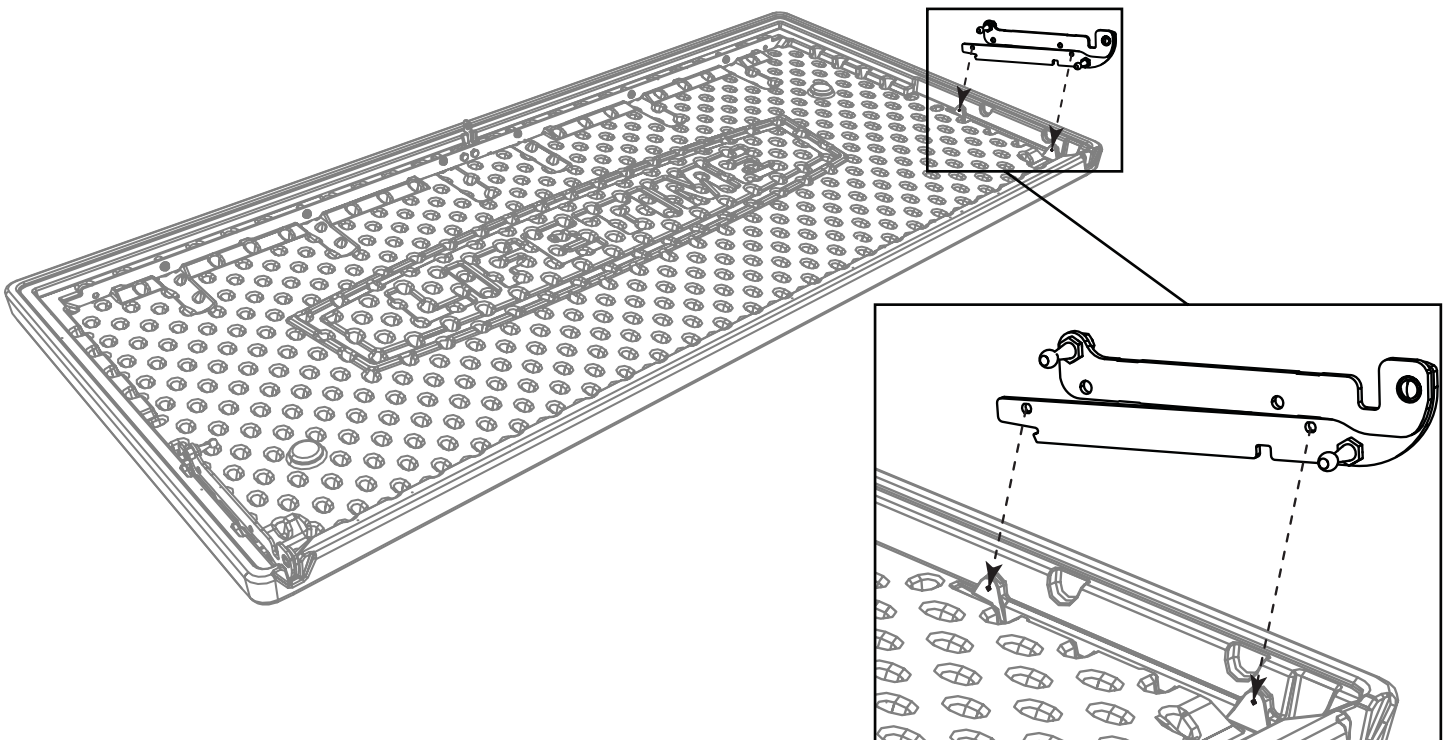
2.8

- The **Hinge (EZB)** goes together this way for the right side of the Lid.
- La **charnière (EZB)** se monte dans cette manière pour le côté droit du couvercle.
- La **bisagra (EZB)** se monta en esta manera para el lado derecho de la tapa.



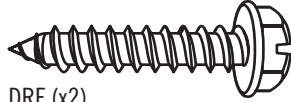
2.9

- Insert the right Hinge as you did the left. **The Ball Studs face toward the inside.**
- Insérer la charnière droite de la même façon que la gauche. **Les clous à rotule font face vers l'intérieur.**
- Insertar la bisagra derecha de la misma manera que la izquierda. **Los pernos de articulación dan por adentro.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

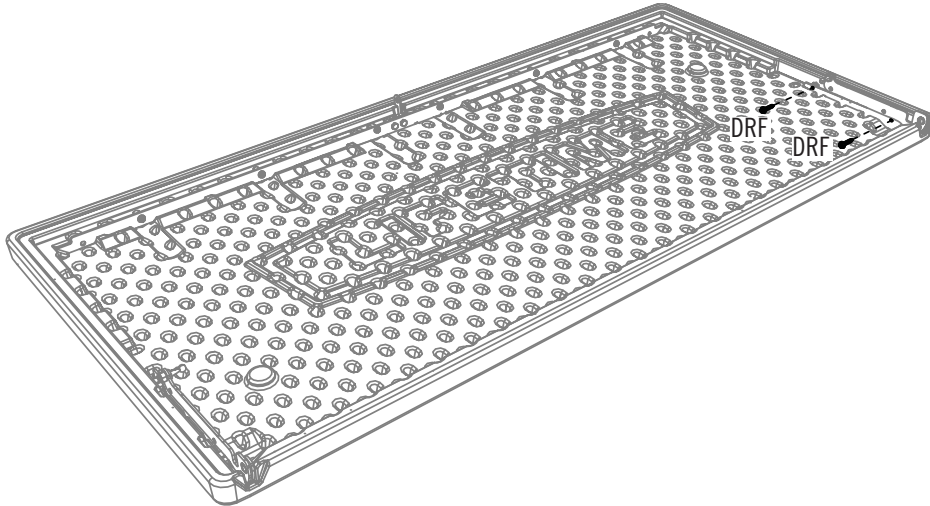
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



DRF (x2)

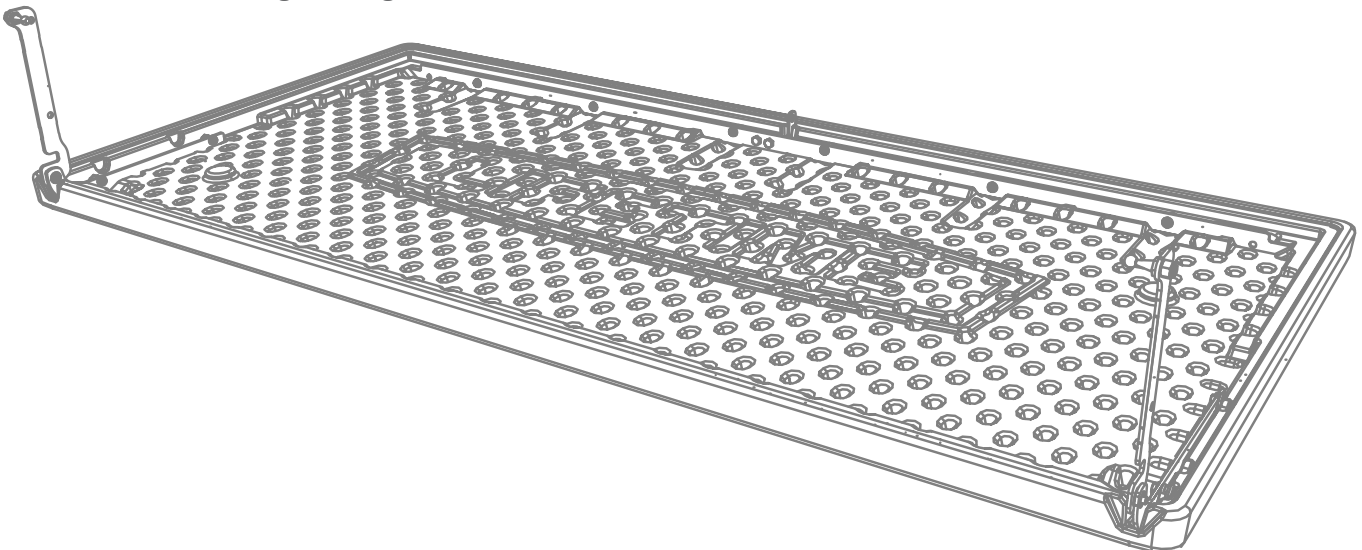
2.10

- By design, the **Screws (DRF)** are slightly larger than the holes; therefore, it is easier to perform this step using a socket wrench. **Do not overtighten.**
- À dessein, les **vis (DRF)** sont plus grandes que les trous ; ensuite, c'est plus facile exécuter cette étape en utilisant une clé de douilles. **Ne pas trop serrer.**
- Por diseño, los **tornillos (DRF)** son más grandes que los agujeros; entonces, es más fácil hacer este paso usando una llave de cubos. **No apretar demasiado.**



2.11

- Rotate the hinges to 90° angles as shown.
- Tourner les charnières aux angles de 90° comme illustré.
- Girar las bisagras a ángulos de 90° como se muestra.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

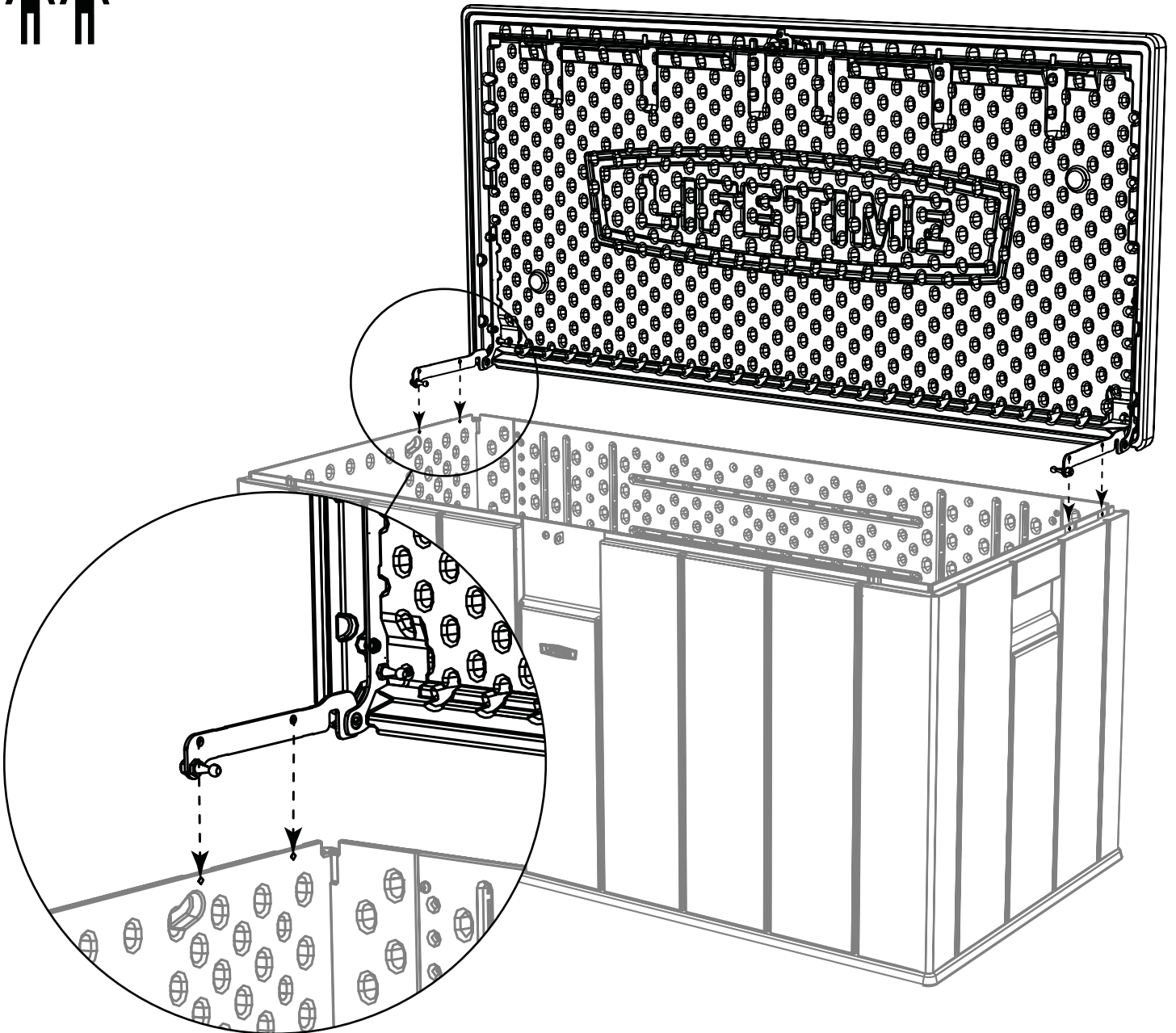
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.12



- Set the Hinges down onto the Rear Panel as shown.
- Placer les charnières sur le panneau arrière comme illustré.
- Colocar las bisagras en el panel trasero como se muestra.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

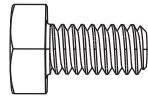
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



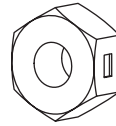
7/16"
(11 mm)



7/16"
(11 mm)



BES (x4)

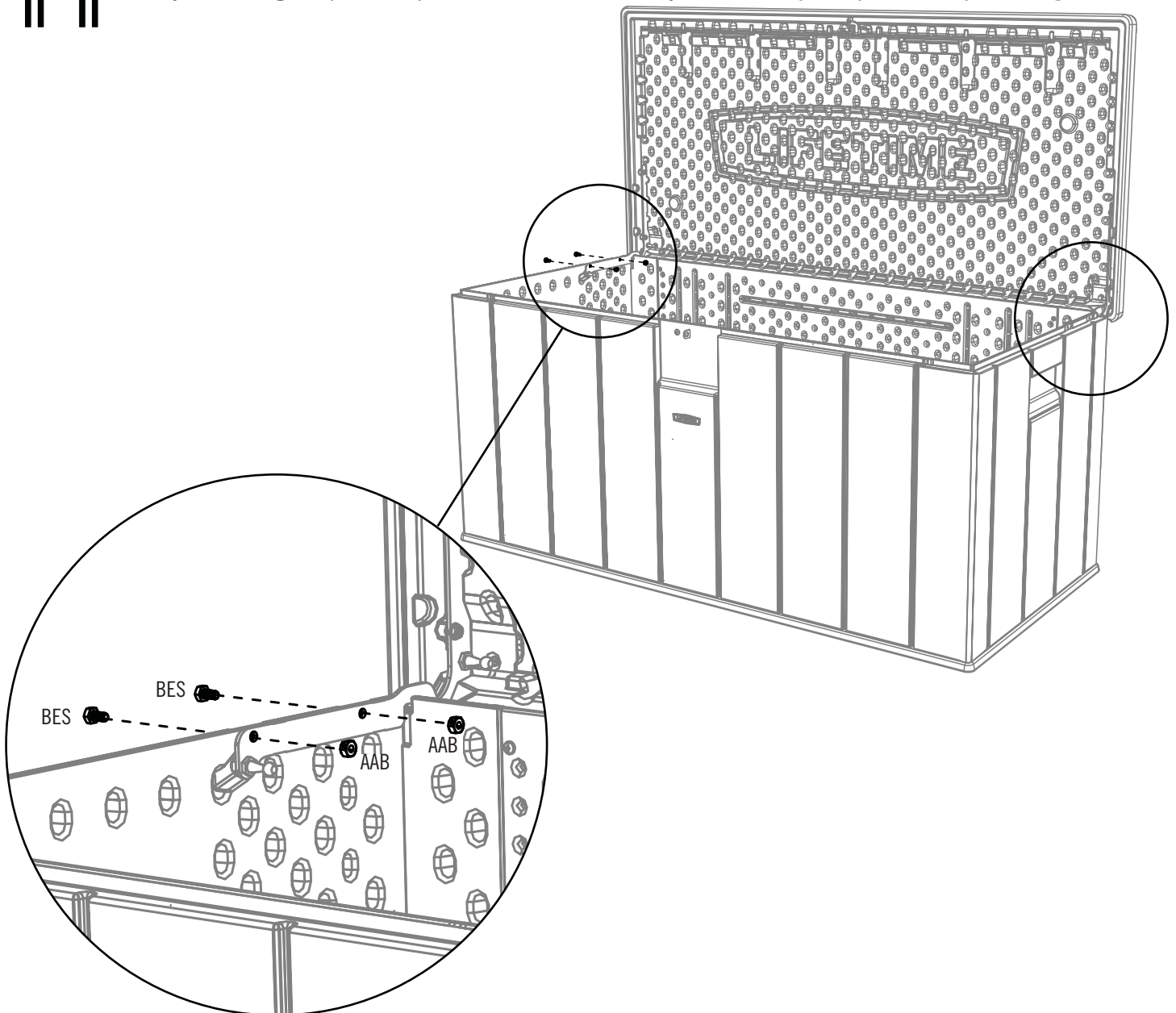


AAB (x4)

2.13



- Secure the Left Hinge to the Side Panel using the hardware provided. **Repeat the last step for the right Hinge.**
- Attacher la charnière gauche au panneau latéral à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Répéter l'étape précédente pour la charnière droite.**
- Sujetar la bisagra izquierda al panel lateral usando el herraje indicado. **Repetir el paso anterior para la bisagra derecha.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

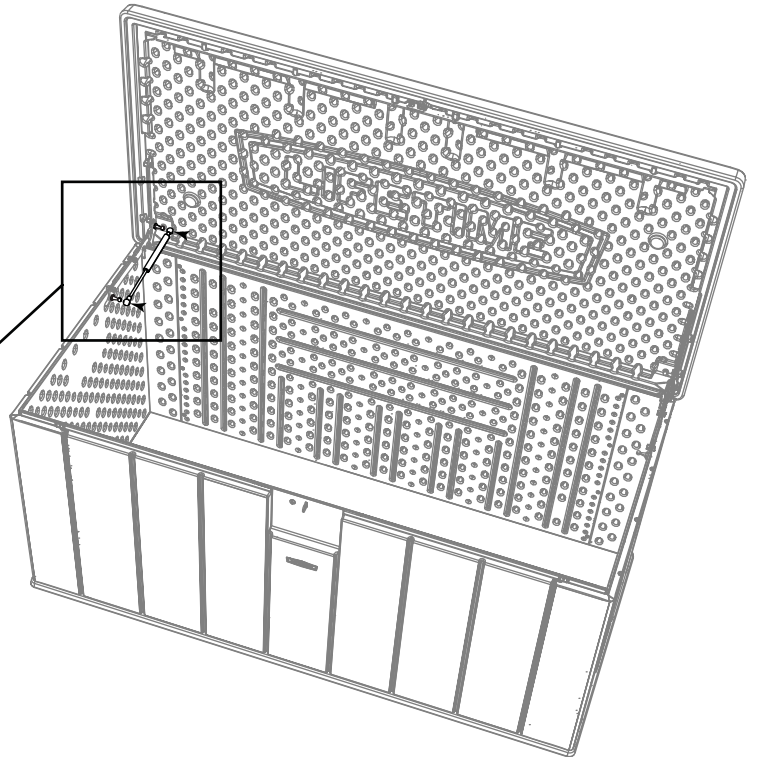
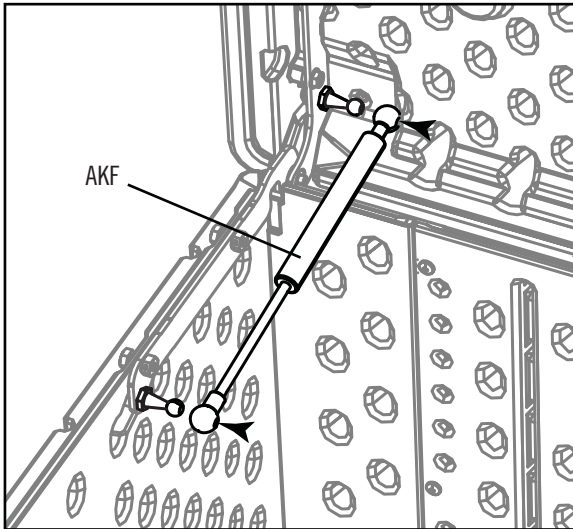
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AKF (x2)

2.14

- Orient the **Gas Spring (AKF)** as shown, and press until the Ball Studs snap into place in the ends of the Spring.
- Orienter le **piston (AKF)** comme illustré, et appuyer sur le ressort jusqu'à ce que les clous à rotule s'attachent aux extrémités du ressort à gaz.
- Orientar el **amortiguador (AKF)** como se muestra, y presionar hasta que los pernos de articulación se sujeten a los extremos del amortiguador.



2.15

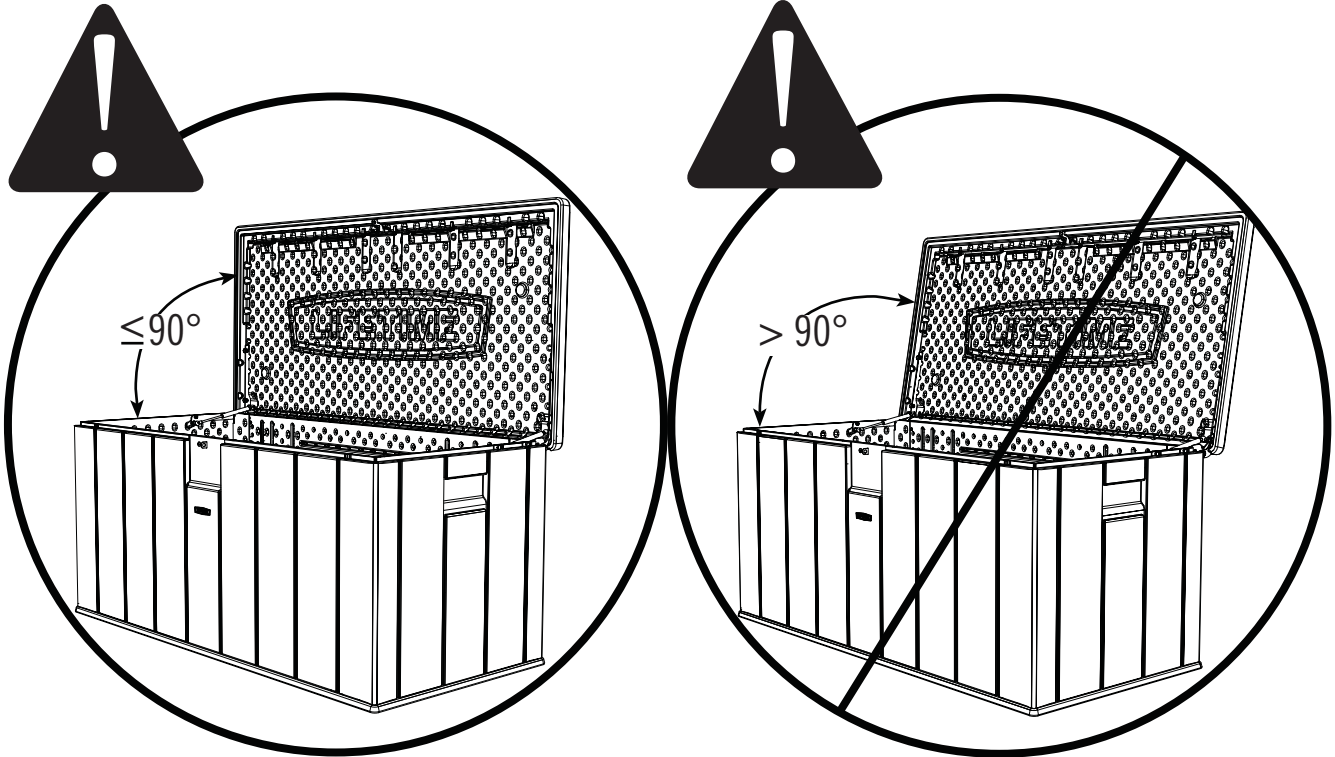
- Repeat the last step for the right Hinge.
- Répéter l'étape précédente pour la charnière droite.
- Repetir el paso anterior para la bisagra derecha.



ADDITIONAL WARNINGS / AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES / ADVERTENCIAS ADICIONALES



- The Gas Spring helps prevent the automatic closing of the Lid. **Do not open the Lid more than 90°.**
- Le piston aide à empêcher la fermeture automatique du couvercle. **N'ouvrir le couvercle que 90°.**
- El amortiguador de gaz ayuda a prevenir el cierre automático de la tapa. **No abrir la tapa más de 90°.**



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / WARNUNG

- Keep fingers free of hinge.
- This product is NOT a toy chest. This product is NOT intended for use by children. To prevent possible risk of suffocation, do NOT allow children to play inside this product.
- Conserver les doigts loin de la charnière.
- Ce produit N'EST PAS un coffre de jouets. Ce produit N'EST PAS destiné à être utilisé par les enfants. Pour éviter le risque de suffocation, NE PAS laisser les enfants jouer à l'intérieur de ce produit.
- Mantener los dedos lejos de la bisagra.
- Este producto NO es un baúl de juguetes. Este producto NO está diseñado para ser utilizado por niños. Para evitar una posible asfixia, NO permitir que los niños jueguen dentro de este producto.
- Halten Sie die Finger fern vom Scharnier.
- Dieses Produkt ist KEINE Spielzeugkiste. Dieses Produkt ist NICHT für Kinder geeignet. Lassen Sie KEINE Kinder im Innenraum des Produkts spielen, da Erstickenungsgefahr besteht.

1189189



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



NOTES / REMARQUES / NOTAS



CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

The polyethylene panels are stain- and solvent-resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouvel produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux tâches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, servez-vous d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou tâches de rouille sur le métal, frottez légèrement l'endroit affecté ou papier de verre, puis passez un couche de produit vaporisant préventif et enfin vaporisez une peinture email brillant élevé. Évitez de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou protégez-les à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Repare rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evite poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies a menos que utilice una barrera de calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRESE hoy mismo!



10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime deck boxes are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) M-F 7 a.m. to 5 p.m. (MST).

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) to register your product today.
Monday–Friday 7 a.m.–5 p.m. (MST)

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.
To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICACIÓN LIMITÉE DE 10 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les coffres de rangement Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une période de dix ans à partir de la date du premier achat. Le mot "défauts" signifie des imperfections qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'emploi incorrect, abusif ou négligent annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de modifications ou d'accident. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par vandalisme, rouille, "actes de la nature" ou tout autre événement hors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses gratuitement. Les frais de transport à l'usine, dans les deux sens, ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures, éraflures ou autres dommages cosmétiques pouvant résulter de l'emploi normal du produit. D'autre part, les défauts résultant de dommages intentionnels, de négligence ou d'usage déraisonnable annulent cette garantie.
4. La responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans les limites permises par la loi. Bien que tous les efforts soient déployés pour assurer le plus haut degré de sécurité à tous les produits, l'absence d'accidents ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'usage de ce produit. Toute la marchandise est vendue sous cette condition et aucun agent de la société n'est autorisé à annuler ou modifier cette politique.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.
7. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 (États-Unis et Canada) lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 (États-Unis et Canada) pour enregistrer votre article aujourd'hui.

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los baules de terraza Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley del consumidor de Australia. Ustedes están autorizados para reemplazarlos u otorgar una devolución o reembolso en caso de falla mayor y en compensación por cualquier otra falla o daño previsible. También, están autorizados para hacer reparar los productos o reemplazarlos si éstos no cumplen con una calidad aceptable y si la falla no es motivo de una deficiencia mayor.
7. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) de lunes a viernes de 7:00 h–17:00 h (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) para registrar su producto hoy. De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (Hora de las Montañas)

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIORER VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

Ou composer au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORAR SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visitarnos en:

www.lifetime.com

O marcar al 1.800.424.3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)



Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China